

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 24: **2. Sonderheft zum 70. Geburtstag von Prof. Dr. Charles Jaeger**

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

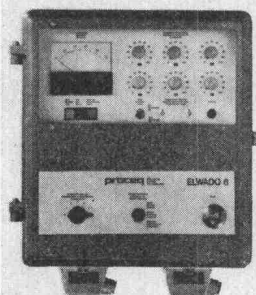
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Betonmischen & Wasserdosieren



Die Wasserdosierung ist ein Problem, das Sie beschäftigt. Deshalb haben wir uns mit ihm auseinandergesetzt. Eingehend. Ausdauernd. Forschend. Und mit Erfolg. Wir haben die Lösung:

Dank ELWADO 6! Mehrpunkt-Messung (bis 12 Elektroden)  
Messung im Mischbehälter  
Impulsdosierung

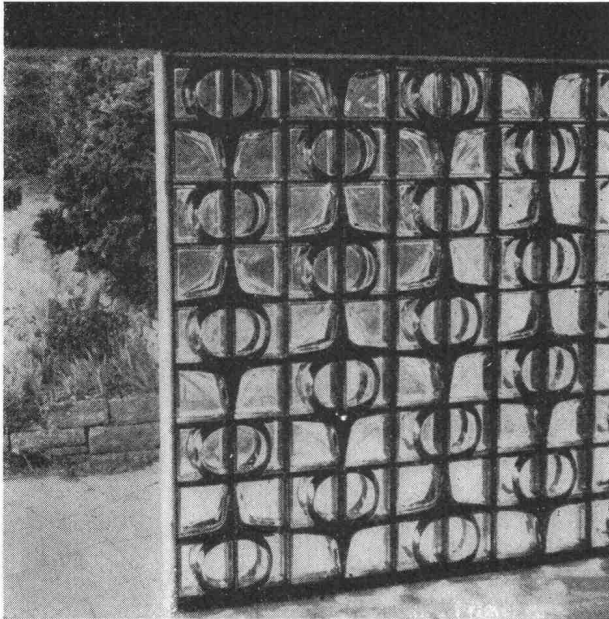
Die Wasserdosierung **war** ein Problem, das Sie beschäftigte. Ueber die Einbaumöglichkeiten von ELWADO 6 beraten wir Sie gerne. Rufen Sie uns am besten einfach an.

PROCEQ SA  
Riesbachstrasse 57  
CH-8034 Zürich Tel. 01/47 78 00

# proceq

Chiara (Cameo), der neue P. C. Relief-Glasbaustein, wurde von der bekannten Design-Firma Peter Muller-Munch Associates in 2 Modellen kreiert. Das eine mit halbkreisförmigem, das andere mit scharf abgewinkeltem Sichel-Relief mit schwarzer Kontur. Mit beiden Typen lassen sich viele elegante Kombinationen mit wirkungsvollen Kontrasten erzielen.

Der Chiara-Glasbaustein eignet sich besonders im Innenausbau, als Eingangspartie, Windfang, Trennwand usw. und gibt jedem Bau eine besondere ästhetische Note.



Spezialfirma  
für Glasbetonbau  
8004 Zürich  
Feldstrasse 111  
Tel. 051 / 27 45 63  
und 23 78 08

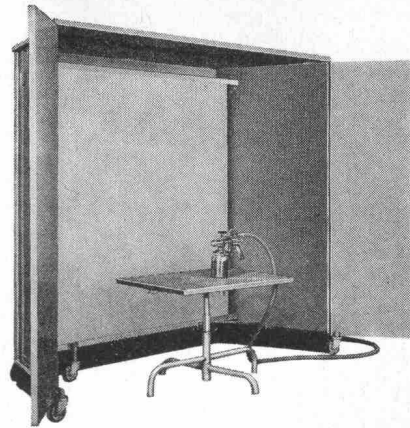


Chiara-Glasbausteine haben die üblichen Normmasse 19,6/19,6/10 cm (Fugenteilungsmass 20,4 cm), so dass Sie jederzeit auf Chiara umdisponieren können.

Selbstverständlich bietet er auch die bekannten Vorteile des Glasbausteines, wie vorzügliche Isolation gegen Kälte und Schall, höchste Sicherheit gegen Feuer und Einbruch, und schützt so Leben und wertvolles Gut.

Bitte verlangen Sie unsere Kombinationszeichnungen.

Lieferung von Glasbausteinen mit und ohne Montage



Warum die  
**Fröhlich**  
Spritzkabine?

- Weil
- sie mobil und zusammenlegbar ist und dadurch spätere Umplazierungen leicht möglich sind
  - sie eine bisher unerreichte Saugkraft besitzt
  - sie dank dem patentierten Filtersystem den Abluft-Entzug auf die Hälfte reduziert
  - dadurch enorme Heizkosten eingespart werden
  - der Filter schnell und praktisch kostenlos zu reinigen ist
  - sie geringste Betriebskosten und gesünderes Arbeitsklima garantiert.

Eine Demonstration in Ihrem Betrieb stellt alle diese Argumente unter Beweis.

**Fröhlich** SPRITZKABINEN

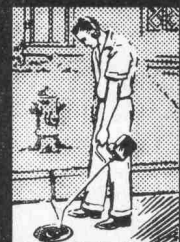
5524 Niederwil, Telefon 057 / 6 57 57

MUBA, Halle 5, Stand 141

## DETECTRON- COVERMETER

Such- und Prüfgeräte

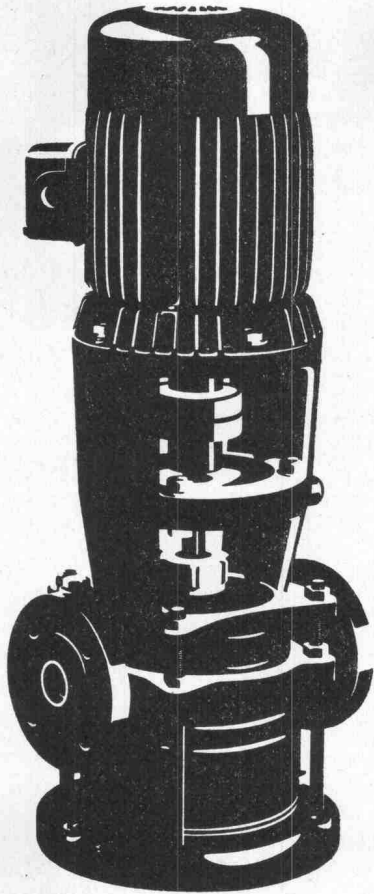
1. Lokalisieren von elektrischen Leitungen hinter einer Wand
2. Auffinden von Schieberkastendeckeln oder Leitungen im Boden und feststellen der Tiefe
3. Auffinden und feststellen der Tiefe von Armierungseisen
4. Kontrollieren von Isolationen an Leitungen, Rohren, Tanks, Schutzanstrichen
5. Auffinden von Leckstellen an Druckleitungen
6. Feststellen von Stromverlust bzw. Isolationsfehlern usw.



Generalvertretung

**INTRAVEND AG** Schweiz  
Postfach 8048 Zürich Telex 54 289  
Tel. 051 62 88 22





# Auch Ihre Pumpe ist im breiten SIHI-Programm

Zentrifugal- und selbstansaugende Pumpen bis 6000 l/min  
für Kalt- und Heisswasser  
für Treib- und Brennstoffe  
für Wärmeträgeröl  
für Lösungsmittel und Säuren

Kondensatpumpen zum Fördern von siedendem Wasser bei  
einer erforderlichen Zulaufhöhe von nur 20–60 cm.

Tauchpumpen für Schmutzwasser und Fäkalien

Automatische Fäkalienhebeanlagen

Flüssigkeitsring-Vakuumpumpen P abs. 25 Torr  
kombiniert mit Gasstrahler P abs. 6 Torr

SIHI-Pumpen sind immer richtig.  
Nicht zuletzt auch wegen unseres Beratungsdienstes  
und der kurzen Lieferfristen.

## PUMPENBAU SCHAFFHAUSEN AG

8200 Schaffhausen Goldsteinstrasse 2 Telefon 053-43021

84 PS

## ARMAVERON

## ARMAVERIT



### Rohre und Bogen

glasfaserverstärkter Kunststoff

für Kanalisationsleitungen  
Hangleitungen im Kraftwerkbau  
Brückenentwässerungen  
Schlammleitungen  
Schalungen usw.

korrosionssicher  
sehr leicht  
geringe Verlegungskosten  
absolut dicht  
Formstücke nach Wunsch

Verlangen Sie Angebote, Muster und Angaben von  
Referenzen!

Abt. Kunststoff, Badenstrasse 25  
Tel. 061 / 33 23 29

## Basler Stückfärberei AG, 4000 Basel



# VELUX

Für heimelige Dachwohnungen,  
Mansarden, originelle Ateliers,  
Arbeits- oder Studierzimmer.

## Dachflächenfenster

Für neue und für Ausbau bestehender Häuser, anstelle von Lukarnen

**A.Kully AG**



Glasdachwerke  
4632 Trimbach, Tel. (062) 21 39 01



### Plast'o Light die moderne Lichtkuppel

aus Acrylglas, wetterbeständig, **nicht vergilbend**, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwer brennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

**Gerberei Schneider AG, 3507 Biglen**  
Abteilung Kunststoffe                      Telefon 031 / 91 54 91

## Frostschäden auf Strassen ein Ende setzen!

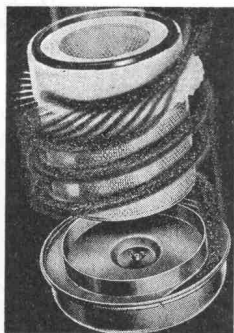
In klimatisch kritischen Regionen können harte Wintertage Unsummen kosten. Frostschäden — wer bezahlt sie? Die Devise muss lauten: besser isolieren. Strenge Versuche, z. B. in Le Locle und auf der Silvretta-Hochalpenstrasse, haben überzeugende Resultate geliefert. **Auf GoSol-isolierten Strassen gibt's keine Frostschäden mehr.** GoSol — eine formgeschäumte Isolierplatte, mit der im Ausland auch die BASF ausgedehnte Tests anstellte, bringt nicht nur eine erhebliche Reduktion der Reparatur- und Unterhaltskosten. Auch die Baukosten stellen sich günstiger, denn wo mit GoSol isoliert wird, genügt eine Fundationsschicht von 40—50 cm (statt bis zu 1,2 m).

**Verlangen Sie die umfassende Gratis-Dokumentation mit Kostenvergleichen.**

**GONON**

E. Gonon 8226 Schleithem SH 053 6 42 77  
Corex Basel AG 4002 Basel 061 22 23 00

# NOVA



*Cyclopac*

Abscheidungsgrad 99,9 %

**Handels AG • Zürich**  
Motorenteile + Industriebedarf  
Josefstrasse 84 8031 Zürich



**Trocken-  
Luftfilter**

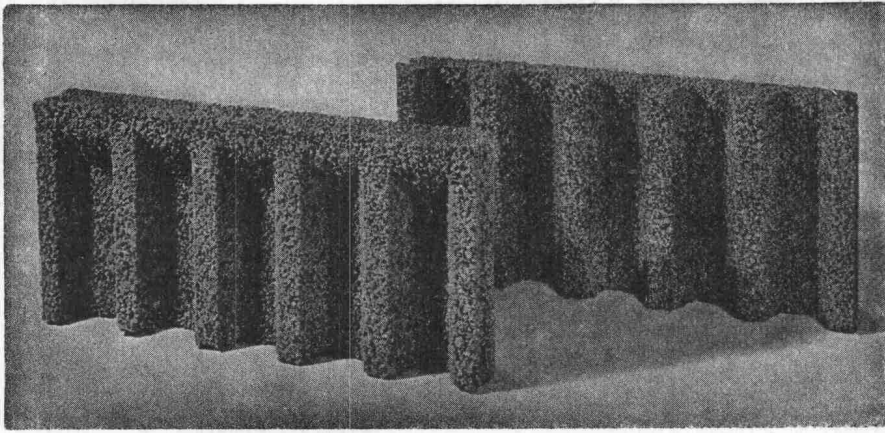
für Nutzfahrzeuge,  
Baumaschinen,  
Stationär-Motoren

sowie Kolben, Ringsätze, Zylinderbüchsen, Assemblies,  
Lagerschalen, Ventile und Ventilführungen, Dieselteile,  
Luftfilter.

Rufen Sie uns an

**051 / 44 55 77**

# ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50×25×6 cm
Gewicht:	10 kg
Preis:	Fr. 6.80 pro m <sup>2</sup> (85 Rappen pro Stück) ab Werk

Beziehbar direkt oder durch die Handelsgenossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

**Element und Baustein AG**  
(vormals E. Jucker)

**8307 Kindhausen-Effretikon**  
Telefon 01 / 86 41 90



## Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

## Ihr Vorteil: Verbesserung

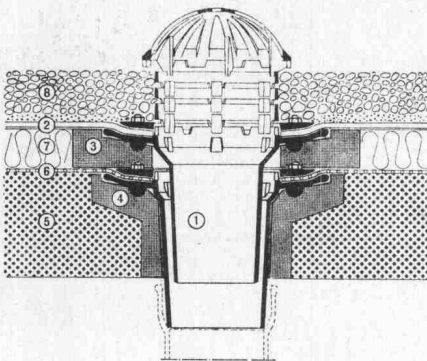
- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

## Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

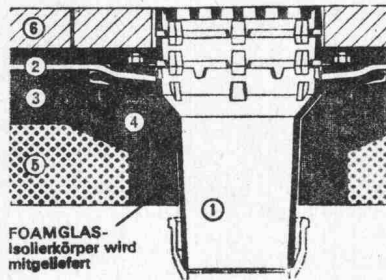
- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

# PASSAVANT-DACHABBLÄUFE

mit senkrechtem und seitlichem Abgang

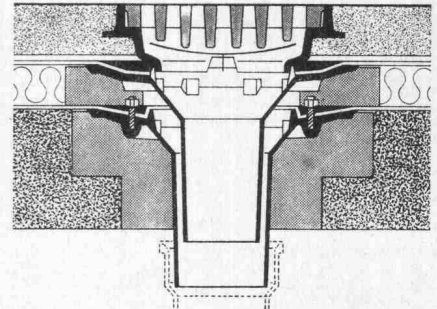


Kiesschüttdach, 2teilig



FOAMGLAS-Isolierkörper wird mitgeliefert

Dachterrasse, einteilig



Warmdach, befahrbar, 2teilig

**Keine Aussparungen**  
Isolierkörper in Schalung legen  
Keine Kältebrücken  
Sofortiges Ableiten des Dachwassers.

## Ob befahrbar oder nicht:

PASSAVANT löst die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig. Verlangen Sie den Spezialprospekt für viele Möglichkeiten mit Devisierungsunterlagen für den Spengler bei

**WERNER MAAG ZÜRICH**

Zeltweg 44 · 8032 Zürich · 051 / 32 75 80

-----

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

-----

Das Volk hat sich mit überwältigendem Mehr für den Umweltschutz entschieden.

Der fortschrittliche und verantwortungsbewusste Architekt entscheidet sich für die Lärmbekämpfung.

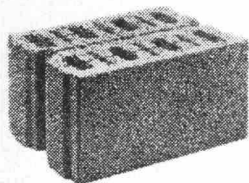
**Lärmbekämpfung, Raumakustik, Bauakustik  
Planung, Berechnung, Beratung  
Bau- und raumakustische Messungen**

**Hellmuth Kolbe, Akustiker und Toningenieur AES**

## Büro für akustische Beratungen

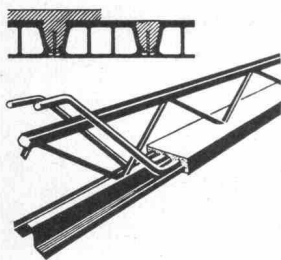
8304 Wallisellen, Zielackerstrasse 6  
Telefon 01 / 93 22 81 Studio 052 / 33 15 15

### Surava-Hohlblocksteine



- seit Jahren bewährt
- guter Verputzträger
- rasche und zweckmässige Bauweise
- vorzügliche Wärme-Schallisolation
- preisgünstig
- alle Steine aus Beton, Tuff und dem hochwertigen Isoliermaterial LECA

### Surava-Hohlkörperdecken



#### wirtschaftlich:

speziell für grosse Spannweiten  
**bis 12 m** (System Katzenberger)  
weil der montagesteife Katzenberger-Riffelstahlträger auch bei grossen Spannweiten nur wenige Unterstellungen benötigt, handliche Gewichte ein leichtes, rasches Verlegen gestatten, keine Schalung benötigt wird und die Surava-Decke für jeden Grundriss geeignet ist.

#### technisch:

weil durch neutrale und eigene Kontrollen laufend überwacht und von amtlichen Versuchsanstalten geprüft auf: Tragfähigkeit, Schall-Wärmedämmung, Scheibenwirkung, Schubkraftaufnahme, Haftspannungsaufnahme, Feuerbeständigkeit.



#### Baustoffwerk AG Surava

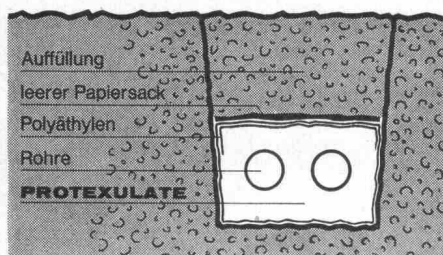
Verwaltung Büro Davos, Park 19, Tel. 083/371 17  
Techn. Büro Chur, Bahnhofplatz 8, Tel. 081/22 00 25  
Werk Surava, Tel. 081/71 12 27



**WESERHÜTTE** 

WESERHÜTTE VERKAUF AG  
CH 8105 Regensdorf, Pumpwerkstr. 32  
Telefon 051.71 25 77/78 Telex 54 876

## PROTEXULATE®



#### Thermische Isolierung und Korrosionsschutz bei Fernheizungen

PROTEXULATE hilft solche Anlagen rationaler und preisgünstiger zu erstellen. Dies ist dank den zahlreichen Vorteilen möglich, durch welche sich PROTEXULATE auszeichnet. Seine markanteste Eigenschaft ist die Wasserdichtheit. Da die Oberflächenspannung des Wassers grösser ist als die Kapillarkräfte von PROTEXULATE, wirkt

dieses absolut wasserabstossend, sodass die Leitungen unbehindert verlegt werden können. Die Grundstruktur des Materials bewirkt einen Isolierwert der die Leitungen vor übermässigen Wärmeverlusten bewahrt. Auch die Verarbeitung gestattet Einsparungen bei den Erstellungskosten. PROTEXULATE wird, ohne die bis heute notwendigen Betonkanäle direkt in den Leitungsgraben eingeschüttet und bildet so ein sicheres und zeitgemässes Isoliersystem für erdverlegte Fernheizleitungen.

Generalvertretung:

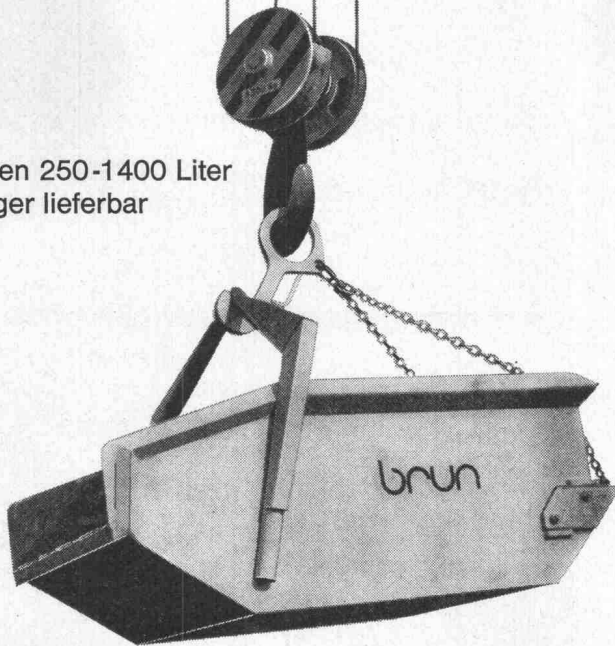
**ROGER FREY, dipl. Ing.**  
8039 Zürich

Beethovenstrasse 47  
Tel. 051/36 25 44



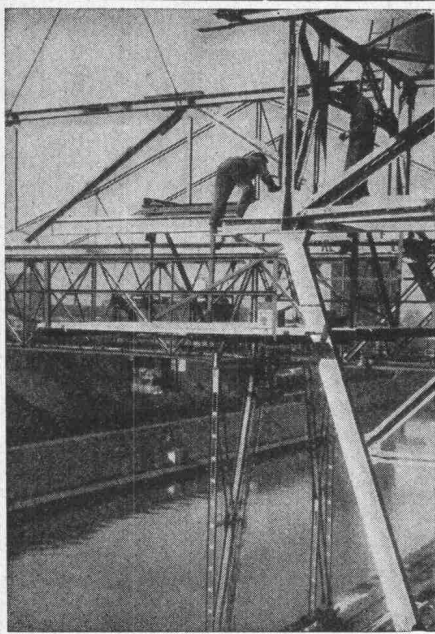
# Erdkübel

Grössen 250-1400 Liter  
ab Lager lieferbar



# brun

**Brun + Cie AG**  
Maschinenfabrik  
6244 Nebikon LU  
Tel. 062 861612



## PREISWERK & ESSER

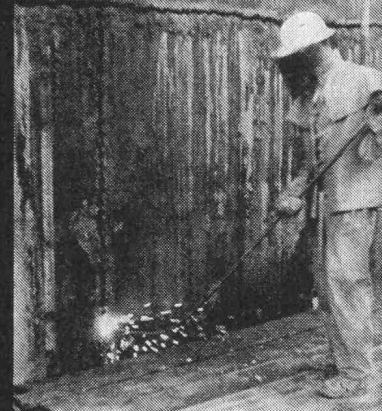
Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönastr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	

# INTRAFIX®

Patente angemeldet

## BETONSCHMELZ-VERFAHREN

schmilzt Löcher, schneidet und brennt  
Beton – Eisenbeton – Stahl – Guss –  
Granit – Naturstein, usw.



einfach – geräuschlos – schnell – sauber – staublos – vibrationslos – ungefährlich – wirtschaftlich – über und unter Wasser

Vertreternachweis weltweit durch

**INTRAVEND AG** Schweiz  
Postfach 8048 Zürich Tel.: 051 6283 22  
Telex 54 289



## Namhafte Firmen zahlen uns Schmiergeld.

Überall wo Maschinen und Motoren laufen, stellen sich Schmierprobleme – und lauert die Gefahr von Rost.

Beide Probleme löst Valvoline. Mit zwei Produktgruppen, die Weltruf geniessen: Valvoline Industrie-Öl und Tectyl.

Unsere Ingenieure analysieren täglich die vielfältigsten Schmier- und Rostprobleme. Sie programmieren, gestützt auf unsere weltweite Erfahrung, den Einsatz von Ölen und Korrosionsschutzmitteln. Dabei wird den individuellen Anforderungen unserer Kunden aus den verschiedensten Industrie- und Wirtschaftszweigen haargenau Rechnung getragen.

Könnte Valvoline Sie vielleicht von einem Korrosionsproblem befreien? Oder ein Schmierproblem für Sie lösen? Das Schmiergeld, das Sie uns bezahlen, ist erschwinglich – und war schon für manchen unserer Kunden eine lohnende Investition.

## Valvoline

Senden Sie mir bitte kostenlos eine ausführliche Dokumentation über Ihre Service-Lösungen sowie über Valvoline Industrie-Öle und Tectyl Korrosionsschutz.

Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

Ausschneiden und in verschlossenem, frankiertem Couvert senden an:  
Valvoline Oil Co. Ltd., Talacker 42, 8022 Zürich

# bator ag

Herzogenbuchsee

Tel. 063 5 28 42

Falt-, Schiebe-, Schiebefalttüre

Stapelwände, Antriebe,

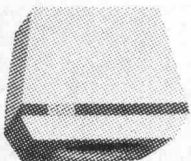
Steuerungen, Signalanlagen

Notstromgruppen

## HUBER

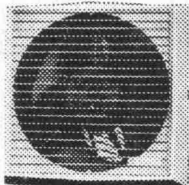
### Ventilatoren Klima-Anlagen

Ein komplettes  
Ventilationsprogramm:  
mehr als 60 Modelle



Turbine AG 2S  
2 Geschwindigkeiten  
500/1000 m<sup>3</sup>/h  
Enorme Blaskraft  
für jede Druckleistung

## ELGÉ



Ventilator «Plastair» PV 252  
1 oder 2 Geschwindigkeiten  
600/900 m<sup>3</sup>/h  
ein oder zwei Wege für  
Büros, Laden, Küchen usw.

Liefermöglichkeit, Prospekt und Konditionen durch

HUBER Air Conditionné AG, Kernstrasse 27, 8004 Zürich  
Eingang des Ausstellungsraumes: Anwandstrasse, Tel. 01 / 23 05 14



### Aufzugtreppe Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Mod. 1 75/150  
Mod. 3 70/130

FELDMANN & CO. AG, Holzbau  
3250 Lyss BE Telefon 032 / 84 11 84

### 3 Jahrzehnte Qualitäts-Kunststoffplatte

## RESOPAL®

<b>Oberflächen:</b>	matt + glanz Porenstruktur Hammerschlag	Kristall Reliefarten naturmatt
<b>Formate mm:</b>	2800 × 1250 2120 × 1020	2120 × 915 1750 × 800

Andere Ausführungen auf Anfrage.

RESOPAL 063 / 2 07 14 4900 LANGENTHAL



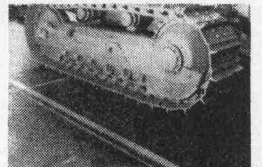
... wir sollten  
**KORODUR**  
wählen

Industrie-  
Bodenbelag  
aus Hartbeton

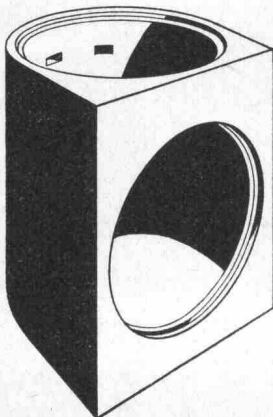
verschleißfest  
beständig gegen Öl  
und Benzin  
stoß- und schlagfest



KORODUR WESTPHAL HARTBETON KG



Frutiger Söhne AG, 3601 Thun, Frutigenstr. 37, Tel. 033 / 3 22 02  
A. Scheuermann-Frey, 9403 Goldach SG, Tel. 071 / 41 46 44  
Ed. Züblin & Cie. AG, 4002 Basel 2, Aeschenplatz 2, Tel. 061 / 22 51 40



### Aufstiegsschacht zu Fluchtröhren

∅ 100 cm, Anschlussöffnung ∅ 100 cm,  
Bauhöhe 150 cm, Gewicht 1520 kg.

Das vorgefabrizierte Schachtelement  
∅ 100 cm ermöglicht dem Unter-  
nehmer die Erstellung der gesamten  
Fluchtweganlage aus Fertigteilen.

Verlangen Sie bitte den  
Spezialprospekt.

# comolli

Comolli's Erben AG Betonelemente  
5620 Bremgarten Tel. 057/51414

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 560.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 140.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 47.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 280.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 94.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 35.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 187.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 70.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 24.—

Chiffregebühr Fr. 2.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**

Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

Ermässigte Preise ohne Rabatt für Wiederholungen

**Wir suchen**

**Architekten  
Techniker  
Zeichner**

für interessante Entwicklungs- und Bauaufgaben.

**Bruno und Fritz Haller, Architekten**  
4500 Solothurn, Telefon 065 / 2 39 58

Welche tüchtigen

**Bauzeichner  
und  
Bauführer**

hätten Interesse, in einem mittleren Architekturbüro mit ausgesprochenem Teamgeist mitzuarbeiten? Wir bearbeiten verschiedene interessante Bauaufgaben, wofür wir absolut selbständige und kollegiale Mitarbeiter suchen, die alle Sparten unseres Berufes beherrschen. Geboten werden zeitgemässes Salär, 5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima. Eintritt nach Uebereinkunft.

Interessenten melden sich telefonisch oder schriftlich bei

**M. Brand, Arch. SIA**  
Rotbuchstrasse 35, 8037 Zürich, Tel. 051 / 26 66 11

Als **CHEF** unserer neuen Abteilung für Verkehrsplanung bringen **SIE**

**a) ein fundiertes Fachwissen**

Wir denken da an einen

**dipl. Bauingenieur**

mit mehrjähriger Praxis

**b) Verhandlungsgeschick**

denn auch die Verhandlungen mit den Behörden oder den privaten Auftraggebern gehören zu Ihrem Aufgabenbereich

**c) Durchsetzungsvermögen und Taktgefühl**

denn Sie werden ein Team von Spezialisten zu leiten haben, und es wird zum grossen Teil von Ihnen abhängen, ob das Arbeitsklima gut sein wird oder nicht.

Offerten unter Chiffre OFA 3572 B an Orell Füssli Werbe-AG, Postfach, 3001 Bern.

Concours d'architecture pour la construction d'un centre scolaire pour l'enseignement secondaire, à Châtel-St-Denis

**Décisions du jury**

Le jury ne peut recommander aucun des projets comme tel pour l'exécution. Selon l'art. 40 b/ de la norme S.I.A., No 152, le jury propose de charger les auteurs des trois premiers prix de développer leur projet, le jury fonctionnant alors comme Commission d'experts.

Ce sont les projets:

**LOVE 1**

Aloys Page et Serge Charrière,  
à Châtel-St-Denis

**TAG**

Otto Baechler, à Fribourg

**PALIERS**

architectes associés, à Fribourg

La commission de construction



## Ideenwettbewerb Schulanlage Bellikon

Bei der Beurteilung der 9 Projektentwürfe holte sich das Architekturbüro Burkard & Meyer & Steiger, Baden, den 1. Preis. Die Pläne und Modelle können im Gemeindehaus Bellikon während folgender Zeiten besichtigt werden:

Fr., 18. 6., 20 bis 21, Sa., 19. 6., 10 bis 12 Uhr.

Der Gemeinderat

Wir suchen in kleineres Ingenieurbüro Nähe Kreuzplatz Zürich einen jungen

## Tiefbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Angenehmes Arbeitsklima, freie Arbeitszeit, gutes Salär.

Offerten unter Chiffre SBZ 482 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind ein aufstrebendes Ingenieurbüro in Zürich, Nähe Schaffhauserplatz, mit interessanten öffentlichen und privaten Aufträgen im Hoch- und Tiefbau.

Wir bieten:

- individuelle Arbeitsbedingungen des kleineren Büros mit entsprechendem Klima und grosser Selbständigkeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit
- Förderung der Weiterbildung
- moderne Büros
- Privatparkplätze

Wir suchen:

## Ingenieur-Techniker

eventuell

## Eisenbetonzeichner-Konstrukteur

als Leiter des Konstruktionsbüros. Tüchtigem Praktiker bietet sich die Chance einer überdurchschnittlich honorierten, ausbaufähigen Dauerstelle. Statikkenntnisse sind von Vorteil.

## 2 Eisenbetonzeichner

mit wenn möglich einigen Jahren Praxis, zur selbständigen Bearbeitung interessanter Aufgaben. Gutes Salär.

Setzen Sie sich bitte telefonisch mit uns in Verbindung:

**G. Wüstemann, dipl. Ingenieur ETH/SIA**  
**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**

**8037 Zürich, Rötelstr. 37, Tel. 01 / 28 38 66**

Abends erreichen Sie uns unter Tel. 91 38 35.

Wir suchen für das konstruktive Ingenieurwesen einen jüngeren, begabten

## dipl. Bauingenieur ETH

Der Bewerber sollte im Stahlbetonbau erfahren sein. Zu seinem Aufgabenkreis gehört die Führung junger Mitarbeiter und die Leitung grösserer Hochbauvorhaben wie auch die Pflege konstruktiver Details und der Ueberblick über Festigkeitslehre und Statik.

Interessenten für diese gut honorierte Stelle ersuchen wir, ihre Bewerbung mit handgeschriebenem kurzen Lebenslauf zu richten an

**Basler & Hofmann, Ingenieure und Planer**  
**8008 Zürich, Forchstrasse 395**

Wir suchen einen qualifizierten jungen

## dipl. Bauingenieur ETH

für interessante Aufgaben in Grundbau, Boden- und Felsmechanik. Möglichkeit zur Weiterbildung, freie Arbeitszeit und gutes Salär.

**Büro Dr. U. Vollenweider**  
**Beratende Ingenieure ETH/SIA**  
**8032 Zürich, Hegarstr. 22, Tel. 01 / 47 84 44**

Concorso per la nomina al posto di Vicedirettore Aziende

## Industriali — sezione Acqua & Gas

Il Municipio di Lugano apre il concorso per la nomina al posto di Vicedirettore Aziende Industriali — sezione Acqua & Gas, alle condizioni del Regolamento organico per i dipendenti comunali e del capitolato di concorso ostensibile ed a disposizione presso la Direzione dell'Officina elettrica comunale.

Le offerte, corredate dagli atti richiesti, dovranno pervenire alle Cancelleria comunale, in busta chiusa, con la dicitura esterna «Concorso Vicedirettore Sezione Acqua & Gas», entro il giorno di

**lunedì, 5 luglio 1971, alle ore 16.00**

Per il Municipio

Il sindaco:  
avv. F. Pelli

Il segretario:  
avv. Gerolamo Vegezzi

Wir suchen zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung

## Techniker HTL Bauführer/Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Norm- oder individuellen Bauten. Ihre Arbeit umfasst Projekt- und Ausführungspläne, Bauführung und Rechnungswesen. Wir bieten Ihnen ein gutes Gehalt, drei Wochen Ferien, Fünftagewoche, Geschäftswagen und ein flottes Arbeitsklima.

Ihre Bewerbung nimmt gerne entgegen

# MASSIVBAU

Ersigen AG, 3423 Ersigen-Kirchberg BE  
Telefon 034 / 3 25 89 oder 034 / 3 03 14  
Privat: 034 / 3 03 13

## VORFABRIKATION

Für unsere neue Vorfabrikationsabteilung suchen wir einen

### Chef

der über eine mehrjährige Erfahrung auf dem Gebiet der Vorfabrikation verfügt.

Näheres über Salär und Arbeitsgebiet erfahren Sie bei einer persönlichen Unterredung.



Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 1  
3001 Bern  
Telefon 031 / 25 23 23

## PLANEN UND BERATEN

Möchten Sie Ihre Geschäftsaktivität durch eine selbständige Planungs- und Beratungsgruppe ergänzen?

Wir sind ein Ingenieur-Team mit langjähriger Erfahrung als Unternehmensberater unter anderem auf dem Gebiete der Materialfluss- und Industrieplanung. Wir haben Kontakte zu zahlreichen in- und ausländischen Firmen der Konsum- und Investitionsgüterbranche sowie zu Architekten und Behörden.

Wir suchen Zusammenarbeit oder Partnerschaft mit einem Unternehmer, der uns Starthilfe gewähren würde.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 468 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Achtung bei Renovationen von Fassaden!

Seit einigen Jahren hat die weltbekannte Firma Good-Year ein **Kunstharz-Pliolit** hergestellt, und dieses Bindemittel wird in unserer Fassadenfarbe «**Paintgum 7**» verwendet.

Es hat unübertroffene Vorteile gegenüber der Dispersion

- wasserundurchlässig
- selbstreinigend (minimales Ansetzen von Russ und Staub)
- elastisch
- atmend
- schimmelverhütend
- 100% Alkali-beständig

## 5jährige schriftliche Garantie

von der Herstellerfirma

Verlangen Sie für Ihre Fassaden-Renovierung «Paintgum 7» bei Ihrem Malermeister oder durch uns den Bezugsquellennachweis von bewährten Malergeschäften in der ganzen Schweiz.

Alleinvertretung

## Künzli-Farben AG, 8003 Zürich

Meinrad-Lienert-Str. 3, Tel. 01 / 35 79 71 / 33 11 05

Gesucht in junges, kleineres Architekturbüro in Zürich-Hottingen

## Bauzeichner(innen) Bautechniker

für verschiedene Industrie- und Wohnungsbauten sowie Umbauten und Innenausbau in Zürich und im Engadin. Qualifiziertem Mitarbeiter, welcher die Bauten im Engadin selbständig betreuen würde, könnte Wohnung gratis zur Verfügung gestellt werden.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf:  
**Architekturbüro H. R. Forster & B. Bettoni**  
Plattenstr. 90, 8032 Zürich, Tel. 34 31 30

Wir erweitern unseren Betrieb.

Für die Abteilungen Massenfabrikation von Zementwaren und Vorfabrikation suchen wir

## 2 Abteilungsleiter

die direkt der Fertigungs- bzw. Betriebsleitung unterstellt sind.

Ihre Aufgabe:

- Führen und Ueberwachen von 20 bis 25 Personen
- Fabrikationskontrolle

Wir wünschen:

- Führungseigenschaften
- Italienischkenntnisse
- Ausbildung im Baufach
- Einsatzfreudigkeit

Wir bieten:

- selbständige Stellung
- Unterstützung durch unsere Stabsstellen Labor und Qualitätskontrollen
- der Leistung entsprechenden Lohn
- Pensionskasse

**Wilhelm Brodtbeck AG**  
**Cementwarenfabrik, Pratteln BL**



## Architektur- Modelle

in jeder Art. Tadellose Ausführung

M. Knecht, Tödistr. 22, 5430 Wettingen, Tel. 056 / 6 09 31

## TECHNIKUM BEIDER BASEL (HTL)

Wir suchen einen

### Baulaboranten

für Aufbau und Betreuung unseres Baulabors (Beton, Erdbau, Bindemittel) in Muttenz.

Einem interessierten Baufachmann bieten wir eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit bei Mitarbeit im Laborunterricht, Demonstrationen und wissenschaftlichen Untersuchungen.

Wir erwarten Freude an der Zusammenarbeit mit Dozenten und Studenten, wenn möglich Erfahrungen in einschlägigen Laborarbeiten.

Nähere Auskunft über Ihren Aufgabenbereich erteilen wir gerne über Telefon 061 / 42 16 00.

Ihre Bewerbung erwarten wir bis zum 10. Juli 1971 an die

**Direktion des Technikums beider Basel**  
Kirchplatz 3  
4132 Muttenz

Wir suchen für unsere Generalunternehmung zwei tüchtige, erfahrene, flinke

## Deviseure

Es handelt sich um ausbaufähige Vertrauensposten mit guter Entlohnung und andern bedeutenden Vorteilen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

# STEINER

**KARL STEINER**  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich  
Telefon 01 / 50 10 10

«Wir sind immer wieder erstaunt, wie unendlich gross der Interessenbereich ist, der durch die sorgfältig gestalteten Hefte angesprochen wird. Indem Sie vor allem Probleme des öffentlichen Baus behandeln, tragen Sie nicht unwesentlich dazu bei, die Anliegen der öffentlichen Hand einer breiteren Öffentlichkeit zu vermitteln.»

Diese erfreuliche Würdigung hat ein kantonaler Baudirektor unserer Redaktion unlängst als spontanes Kompliment zukommen lassen. Sie mag als eine für viele stehen. Lockt es Sie nicht, als künftiger

## Redaktor

### des «Schweizer Journals / Der öffentliche Bau»

massgeblich an der Gestaltung unserer Zeitschrift für Planung und öffentlichen Bau mitzuwirken? Wir befassen uns täglich mit den grossen und bedrängenden Problemen unserer Gegenwart, wie Raumplanung und Umweltschutz, Verkehrsplanung und Energieversorgung, Hochschulplanung und Städtebau, und suchen einen Mitarbeiter, den die öffentliche Sache, die res publica, wie uns fasziniert.

Als Baufachmann, Planer oder Gemeindefachmann hat er das Bedürfnis, von der praktischen Arbeit zum Grundsätzlichen vorzustossen. Er schreibt ein gutes Deutsch und verfügt über ein sicheres gestalterisches Empfinden. Wir haben ihm eine bemerkenswerte Selbständigkeit, ein zeitgemässes Gehalt, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und alle sozialen Sicherheiten zu bieten. Auch ein jüngerer Mitarbeiter hat eine gute Chance.

Dürfen wir Ihre baldige schriftliche Bewerbung erwarten?

**Schweizer Journal / Der öffentliche Bau, Verlag Dr. Hans Frey, 8712 Stäfa**



Wir suchen

**1 Geologen/Hydrologen**  
**1 Bauingenieur ETH**  
**1 Ingenieur-Techniker HTL**

Sie finden bei uns

- eine repräsentative, selbständige Stellung als Berater von Behörden, Bauherren, Architekten, Ingenieuren usw.
- Gelegenheit zur Erweiterung Ihrer Fachkenntnisse dank internen Weiterbildungskursen in den sich entwickelnden Arbeitsgebieten (Bodenmechanik, Hydrologie, Wasserwirtschaftsplanung usw.)
- moderne finanzielle Gegenleistungen, die Sie interessieren werden

Die Möglichkeiten, die bei uns offenstehen, möchten wir gerne mündlich besprechen und bitten um Kontaktnahme.



**COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG**

Berater für Geologie, Hydrologie, Geophysik, Baugrunduntersuchung, Grundbau  
3097 Bern-Liebefeld, Grenzweg 1  
Telefon 031 / 53 64 12

Es wird von einer öffentlichen Bauverwaltung für die Erweiterung des technischen Stabs ein Baufachmann wie

**Bautechniker**  
**Bauführer**

gesucht, welcher in der selbständigen Bearbeitung und Führung von grossen Bauaufgaben des Hochbaus eingesetzt werden soll.

Einsatzbereiter und erfahrener Bewerber, der eine interessante, fortdauernde Arbeitsstelle bevorzugt, wird gebeten, mit dem Beauftragten unter Chiffre G 900596 an Publicitas Bern zwecks gegenseitiger Abklärung möglichst bald in Verbindung zu treten. Diskretion wird zugesichert.

**Bundesamt für Zivilschutz**

Für unsere Sektion «Bauten» suchen wir einen erfahrenen, verhandlungsgewandten und an selbständiges Arbeiten gewohnten

**Ingenieur-Techniker HTL**

Richtung Tiefbau

oder

**Architekt-Techniker HTL**

mit guten statischen Kenntnissen und Interesse am Eisenbetonbau, dem wir folgende anspruchsvolle Probleme zur Bearbeitung übertragen möchten:

- Prüfung von Projekten für Zivilschutzbauten (z. B. geschützte Operationsstellen, Kommandoanlagen, private und öffentliche Schutzräume)
- Beratung der öffentlichen und privaten Bauherren sowie der Baufachorgane der Kantone und Gemeinden
- Ueberwachung des Vollzugs der baulichen Massnahmen in den Kantonen

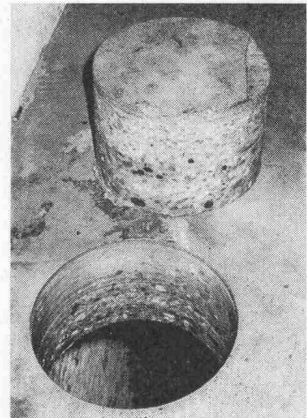
Die Muttersprache kann Deutsch oder Französisch sein, wobei sehr gute Kenntnisse der andern Sprache erwünscht sind.

Wir bieten ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt und vorzüglich ausgebaute Sozialleistungen. Fünftagewoche. Verschiedene Arbeitszeitvarianten.

Schweizer Bürger, die sich von dieser interessanten und entwicklungsfähigen Stelle angesprochen fühlen, wollen ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen richten an das

**Bundesamt für Zivilschutz, Personalamt**  
**3003 Bern, Monbijoustrasse 49**

**Wir  
bohren  
mit  
Diamant**



- Aussparungen in verschiedenen Durchmessern
- vibrations- und staubfrei
- auf den Millimeter genau
- keine Nacharbeiten
- in Betonböden, Wänden, Säulen, Balken usw.
- für das Montieren von Zentralheizungen, Entlüftungen, Klimaanlage, Abfuhrkanäle usw.

**Diamantbohr AG, 5426 Lengnau**

In der Steig 495, Telefon 056 / 51 14 96



sucht mit Eintritt nach Vereinbarung  
einen jüngeren

### Bauzeichner

mit theoretischem und praktischem Ausweis im Innen-  
ausbau.

Aufgabenkreis: Planbearbeitung und Bauführung bei  
Ladenumbauten, -umstellungen und  
-ergänzungen.

Dem neuen Mitarbeiter wartet in unserem Team der  
Abteilung **Bau-** und technische **Planung** eine vielseitige,  
abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Auf-  
gabe.

Arbeitsort: Mattenhofstrasse 8, Bern.

Allen Interessenten wird absolute Diskretion zuge-  
sichert.

Schriftliche Offerten sind zu richten an die  
**Zentralverwaltung der**

**coop bern**

3007 Bern, Schwarzenburgstrasse 31  
Telefon 031 / 45 66 01, intern 20

**Vanoli ag**

Mittleres Bauunternehmen  
sucht initiativen

### Magazinchef

für die Leitung des gesamten Magazins.

Dynamische, selbständige Persönlichkeit  
mit Organisationstalent, die fähig ist, einen  
Mitarbeiterstab zu führen, findet inter-  
essante Dauerstelle.

Wir bieten den anspruchsvollen Aufgaben  
entsprechend grosszügige Anstellungs-  
bedingungen. Branchenfremde werden  
angelernt.

Interessenten melden sich bei:

**VANOLI AG**  
Bauunternehmung  
4800 Zofingen, Telefon 062 / 52 27 77

### SIA-Haus AG mit Sitz in Zürich

#### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 23. Juni 1971, 15 Uhr, in der Kaufleuten,  
Taleggssaal, Eingang Pelikanplatz, Zürich 1

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1970
2. Jahresrechnung 1970 und Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des  
Jahresergebnisses
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Statutenänderung, Art. 9, Abs. 1
7. Allgemeine Umfrage

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1970, der  
Bericht der Kontrollstelle sowie der Wortlaut der Sta-  
tutenänderung liegen im Sekretariat Genferstrasse 6,  
Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können im Sekretariat bis 23. Juni 1971,  
12 Uhr, oder 14 bis 15 Uhr vor der Versammlung im  
Sitzungsort bezogen werden. Stellvertretung durch  
andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zu-  
lässig.

Nach der Versammlung sind die Aktionäre freundlich  
zu einem kleinen Imbiss eingeladen.

Zürich, 3. Juni 1971

**Der Verwaltungsrat**

**metron**

Interessieren Sie sich für Städte-  
planung?

Wenn Sie mit unseren Architekten,  
Ökonomen und Soziologen als

### Zeichner

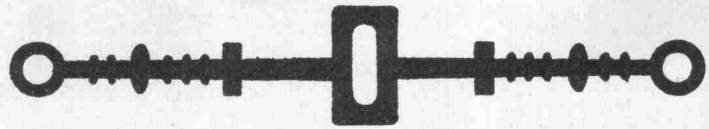
an verschiedenen städteplanerischen  
Problemen mitarbeiten möchten, dann  
kommen Sie bitte bei uns vorbei.

Sie finden bei uns Einführung ins Ar-  
beitsgebiet, laufende, bezahlte Wei-  
terbildung, monatliche Orientierungen  
über alle Gebiete der Planung, glei-  
chende Arbeitszeit und vier Wochen  
Ferien.

**METRON Planungsgrundlagen**  
5200 Brugg, Fröhlichstrasse 33  
Telefon 056 / 41 41 04

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir dynamische, konstruktiv und organisatorisch begabte

## Hochbauzeichner(innen) Bautechniker Bauführer

zur weitgehend selbständigen Bearbeitung grösserer Projekte im Industrie-, Verwaltungs- und Wohnungsbau. Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, wie Leistungslohn, gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse usw. Gerne erwarten wir Ihre Offerte oder Ihren Anruf.

**Gürtler Architekten SIA**  
Basel, Mittlerestr. 2, Tel. 061 / 25 45 55

Ich suche in mein Büro verantwortungsfreudigen

## Mitarbeiter

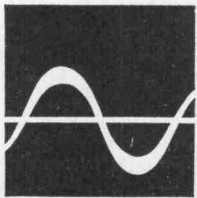
(Techniker, Bauführer, Hochbauzeichner)

als rechte Hand des Chefs.

Geboten werden: interessante Aufgaben, selbständiges Arbeiten, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen sich bitte melden bei

**E. Lanter, Arch. SIA,**  
Weinbergstrasse 157, 8006 Zürich, Tel. 28 81 55



**BAUPHYSIKALISCHES  
INSTITUT AG**

Als Tochtergesellschaft einer grösseren Gruppe von Ingenieurunternehmungen suchen wir zur Ergänzung unseres jungen Teams einen

## Bau- oder Maschineningenieur-Techniker HTL

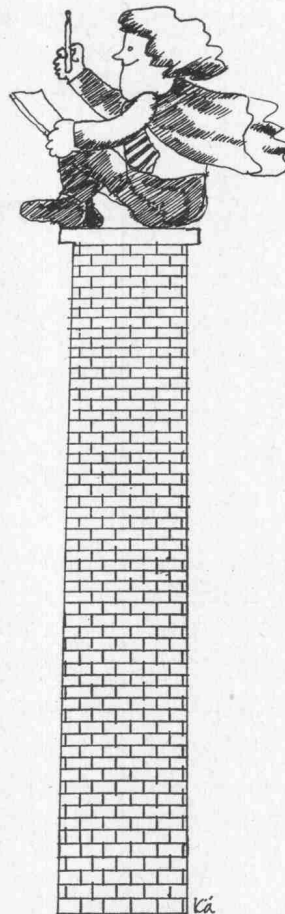
mit Interesse und Freude an der messtechnischen Erfassung und der Lösung von bauphysikalischen Problemen auf den Gebieten

- Wärmetechnik
- Wärme- und Feuchtigkeitsisolation
- Schalltechnik

Einem jüngeren HTL-Absolventen könnte eine entsprechende Ausbildung geboten werden.

Gerne erwarten wir Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme:

**Prof. Dr. U. Winkler**  
Bauphysikalisches Institut AG  
3000 Bern, Effingerstr. 60, Tel. 031 / 25 64 53



## Hochbauzeichner

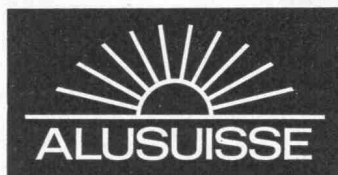
ganz richtig

- wenn Sie höchsten Ansprüchen genügen, zahlen wir dementsprechendes Salär
- wenn Sie mit eigener Initiative Ihre Aufgabe lösen, befehlen Sie sich selbst
- wenn Sie zudem noch kontaktfreudig sind, sind Sie bei uns am richtigen Platz und geniessen nicht nur die Aussicht vom Hochkamin, sondern katapultieren sich selbst in eine höhere Position.

Telefonieren Sie uns, wir möchten sofort Kontakt mit Ihnen aufnehmen:

**Hjältevads-Hus AG**  
Leutschenbachstr. 71  
8050 Zürich  
Tel. 01 / 48 41 77  
oder 01 / 50 06 06 / 07





In unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten werden die Hoch- und Tiefbau- sowie Infrastrukturarbeiten für Industrieanlagen im In- und Ausland projektiert und überwacht. Neue Grossprojekte erfordern eine Erweiterung des Mitarbeiterstabs. Folgende Stellen sind daher zu besetzen:

## **dipl. Bauingenieur ETH oder EPF**

(Kennziffer 511)

als Stellvertreter des Gruppenchefs für die Projektierung von Industriebauten in Massivbauweise, Vorspannbeton und Vorfabrikation. Die Aufgabe umfasst Vorprojekte, Kostenschätzung, statische Berechnung und Ueberwachung der Planbearbeitung sowie gelegentliche Baustellenbesuche. Sehr erwünscht sind englische und französische Sprachkenntnisse.

## **Architekt-Techniker HTL**

(Kennziffer 512)

für die selbständige Lösung der Probleme und Aufgaben im Hochbausektor. Dazu gehört auch die Ausarbeitung von Ausschreibungsunterlagen und deren Auswertung.

## **Hochbauzeichner**

(Kennziffer 513)

für alle einschlägigen Arbeiten des Industriebaus und für die Neukonstruktion vorfabrizierter Häuser in einem mittelgrossen Team von Architekten und Hochbauzeichnern.

## **Tiefbauzeichner**

(Kennziffer 514)

für die Mitarbeit bei der Projektierung von Werksstrassen, Geleiseanlagen, Kanalisationen und allgemeinem Tiefbau.

## **Eisenbetonzeichner**

(Kennziffer 515)

für die selbständige Ausführung von Schalungs- und Armierungsplänen für Tonerdewerke, Aluminiumhütten, Grossgiessereien, Walzwerke, chem. Werke sowie Silo- und Hafenanlagen.

## **Maschinenzeichner**

(Kennziffer 516)

für die Erstellung von Projekt- und Ausführungsplänen, Anlageschemata und Spezifikationen von Pump-, Filter- und Wasseraufbereitungsstationen sowie von Industrie- und Fäkalabwasseranlagen.

Geboten werden gut ausgebaute Sozialleistungen und ein den Kenntnissen und Erfahrung entsprechendes Gehalt.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen unter Angabe der Kennziffer erbeten an die

## **Schweizerische Aluminium AG**

Personalabteilung

Buckhauserstrasse 11  
8048 Zürich  
Telefon 01 / 54 80 80

# Basel-Stadt

Beim **Tiefbauamt** sind die folgenden Stellen neu zu besetzen:

## Bauleiter

als Mitarbeiter bei der Oberbauleitung für die National- und Expressstrassenbauten des Kantons Basel-Stadt.

### Anforderungen:

Zeichnerlehre mit einigen Jahren Praxis als Bauleiter, vorwiegend im Tiefbau. Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten.

## Stellvertreter des Chefs des Baulinienbüros

### Aufgabenkreis:

Ausarbeiten von Vermessungs-, Bau- und Strassenlinienprojekten; Mitarbeit an Tiefbauprojekten; Auskunfterteilung über Bau- und Strassenlinien, Landerwerb und Strassenerstellung; Berechnung von Landabtretungen und Anwänderbeiträgen; Ausbilden von Lehrlingen.

### Anforderungen:

abgeschlossene Berufsausbildung als Vermessungszeichner; mehrjährige Zeichnerpraxis; Selbständigkeit in der Bearbeitung von Planunterlagen; Interesse an rechtlichen und administrativen Problemen.

### Arbeitsbedingungen:

interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team, vorzüglich ausgebaute Sozialleistungen, Entlohnung nach Vereinbarung, Fünftagewoche.

Für allfällige weitere Fragen wird Sie das Sekretariat des Tiefbauamtes (061 / 23 98 40, intern 286) gerne mit den zuständigen Herren verbinden.

Ihre Bewerbung mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, wollen Sie unter Beilage der Zeugnisabschriften und Referenzen richten an:

### Baudepartement

Personalsekretariat, Münsterplatz 11, 4000 Basel

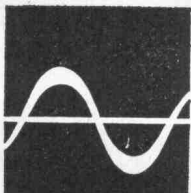
### Personalamt Basel-Stadt



**Arbeitsstiefel** aus Gummi und PVC —  
so wie langjährige Praxis sie erprobt hat: leicht-mittel-schwer,  
mit griffigen Sohlen, in allen gewünschten Grössen und Längen,  
auch mit Futter und Reissverschluss. Alles ab Lager!  
Verlangen Sie Muster und unsere Unterlagen.

*Gummi Maag*  
16

Postfach, 8051 Zürich, (01) 40 11 00; Bern, (031) 25 80 31;  
St. Gallen, (071) 25 25 20; Lausanne, (021) 22 41 64



**BAUPHYSIKALISCHES  
INSTITUT AG**

Als Tochtergesellschaft einer grösseren Gruppe von Ingenieurunternehmungen suchen wir einen jüngeren und initiativen

### **dipl. Bauingenieur ETH**

für die selbständige Bearbeitung und Leitung der folgenden Sachgebiete:

- Modellstatik
- Auswertung der Ergebnisse mit moderner Computeranlage
- Materialprüfung
- Optimierung der Wahl von Baumaterialien

Der neue, leitende Mitarbeiter wird Gelegenheit haben, entscheidend am Aufbau unseres Unternehmens mitzuwirken.

Gerne erwarten wir Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme:

**Prof. Dr. U. Winkler**  
Bauphysikalisches Institut AG  
3000 Bern, Effingerstr. 60, Tel. 031 / 25 64 53

# *Stuag*

**Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung AG**

Die Entwicklung im Tiefbau- und Eisenbeton-Sektor veranlasst uns, einem ausgewiesenen, von der Unternehmung her erfahrenen

### **Baufachmann**

(Baumeister, Ingenieur, Chefbauführer)

die

#### **Leitung der Tiefbauabteilung**

zu übertragen. Er untersteht unmittelbar dem für diesen Sektor verantwortlichen Direktor.

Der breite Aufgabenbereich dieser Kaderstelle verlangt organisatorisch-fachtechnisches Wissen und Können sowie kaufmännisches Flair und Geschick in der Personalführung. Arbeitsort ist Bern.

Herren, die an einer vielseitigen Tätigkeit und der Position entsprechenden Anstellungsbedingungen interessiert sind, senden ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschreiben und Foto an den

Personalchef der STUAG, Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Effingerstr. 14, 3001 Bern, Telefon 031 / 25 34 33.

Jede Anfrage wird streng vertraulich behandelt.

Wir suchen in unsere Architekturabteilung einen

## **Hochbautechniker**

für die selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für grössere Bauvorhaben in Elementbauweise.

Geboten wird eine vielseitige Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, gleitender Arbeitszeit und Pensionskasse.

Eintritt: 1. August 1971 oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

## **ERNST GÖHNER AG**

Neubauten, Generalunternehmung,  
Elementbau

Postfach, 8032 Zürich, Hegibachstrasse 47  
Telefon 01 / 53 58 00

Wir sind ein Ingenieurbüro für Schutzraumbau, Hochbau, Abwassertechnik, Strassen-, Brücken- und Tunnelbau. Unsere Büros befinden sich an ruhiger, zentraler Lage, nur 15 Gehminuten vom HB Zürich entfernt.

Wir suchen für unsere Abteilung Abwassertechnik einen

### **Ingenieur-Techniker HTL**

welcher mit seinem Team von Zeichnern die Planung, Detailbearbeitung und Bauleitung von Kläranlagen selbständig durchführt.

Wir bieten:

- Leistungslohn
- grosszügige Personalvorsorge und Versicherungsleistungen
- individuelle Arbeitszeit
- die Möglichkeit, sich einen leitenden Posten zu erarbeiten
- aufgeschlossene Büroinhaber, welche gute Arbeit zu schätzen wissen
- freundliches Arbeitsklima

Sind Sie interessiert? Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Telefonanruf zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Ingenieurbüro Heierli, dipl. Bauingenieure ETH/SIA**  
8006 Zürich, Culmannstrasse 56  
Telefon 01 / 60 06 60



# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/90 17 55

Wir wünschen

- Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift: \_\_\_\_\_



## Bauingenieur ETH/SIA

mit 12jähriger Praxis in Ingenieurbüro und Unternehmung sucht nach Ausländstätigkeit neuen selbständigen Wirkungskreis im Raum Zürich.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 479 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro sucht

- Ingenieur-Techniker HTL
- Eisenbetonzeichner
- Tiefbauzeichner
- Tiefbauführer

Eintritt nach Uebereinkunft, vorteilhafte Sozialleistungen, Krankenkasse.

Offerten an

Bureau J. Gicot + C. von der Weid, 3280 Murten  
dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Hauptgasse 18, Tel. 037 / 71 44 10

Gesucht sehr gut qualifizierter Architekt als

## Chef

eines bekannten Architekturbüros in grösserer Stadt bei Zürich.

- Unser Chef (Inhaber, 39, dipl. Arch. ETH/SIA) ist überlastet. Er sollte in Zukunft seine Zeit vermehrt Spezial-Aufgaben widmen können.
- Als engsten Mitarbeiter (wir stellen uns vor 28 bis 40) suchen wir deshalb einen begabten, nach Möglichkeit mit den Belangen der initiativen Führung vertrauten Kollegen.
- Aus naheliegenden Gründen stehen Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung im Vordergrund. Selbständige, überdurchschnittliche Entwurfsarbeit, Wettbewerbserfolge und technisch ebenbürtiger Praxisnachweis sind jedoch Bedingung und geben allenfalls auch gut ausgewiesenen Architekt-Techniker reale Chancen.
- Der Stellung entsprechende Honorierung nach Bestätigung der hohen Leistungsansprüche während der Einarbeitung.
- Ein erfolgreiches Team (vor allem Wettbewerbe / über 20 Mitarbeiter) mit grossen, langfristigen Aufgaben freut sich, Sie kennenzulernen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsangaben (Einarbeitung/später) unter Chiffre SBZ 474 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

32 Jahre, mit 10jähriger Praxis im Strassenbau, sucht Stelle in Verkehrsingenieurbüro.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 464 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger (31)

## Ingenieur-Techniker HTL

(Abendtechnikum)

sucht zwecks Weiterausbildung im Hochbau interessante Stelle in Winterthur oder Luzern auf Frühjahr 1972.

Offerten erbeten unter Chiffre Y 33-28002 an die Publicitas AG, Postfach, 9001 St. Gallen.

## GEMEINDE LAAX

Infolge Demission des bisherigen Amtsinhabers suchen wir einen vollamtlichen

## Chef für das Bauamt

### Anforderungen:

Lehrabschluss als HTL, Bautechniker, Hoch- oder Tiefbauzeichner.

### Aufgaben:

selbständige Führung des Bauamts, Erstellen von Tiefbauprojekten, örtliche Bauleitung, Erledigung der anfallenden Korrespondenz.

### Anstellungsbedingungen:

Gehalt nach Eignung und bisheriger Tätigkeit, Fünftageweche.

Beitritt zur Personalfürsorge obligatorisch.

Bewerber aus der Verwaltung werden bevorzugt.

### Stellenantritt:

sofort oder nach Vereinbarung.

Interessenten wollen sich bis zum 30. Juni 1971 mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehalt, Referenzen, bisherige Tätigkeit) schriftlich an die Gemeindeverwaltung wenden.

Jede weitere Auskunft erteilt die Gemeindekanzlei, Telefon 086 / 2 25 75.

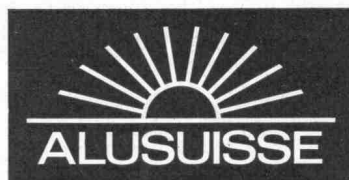
Laax, 7. Juni 1971

Der Gemeindevorstand

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerech  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11



Für unsere Tochtergesellschaft, die Alusuisse Engineering AG, ENALU, Zürich, suchen wir:

für die Mitarbeit bei Ausbau und Führung unserer Organisation einen

## **Direktions-Assistenten**

(Kennziffer 508)

Dieser etwa 28 bis 35 Jahre alte Schweizer, Jurist oder Nationalökonom mit Hochschulabschluss, sollte auch Verständnis für technische Probleme haben. Direkt dem Delegierten des Verwaltungsrats unterstellt, hätte er Gelegenheit, bei der Ausarbeitung und Abwicklung von Engineeringverträgen, Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen und Koordinationsfragen wertvolle Beiträge zu leisten. Dabei wären auch Reisen ins Ausland notwendig und gute Fremdsprachenkenntnisse, insbesondere Englisch und Französisch, sind erforderlich.

für den Bau industrieller Grossanlagen

## **Project Manager**

(Kennziffer 509)

Die Aufgabe des Project Managers ist die Leitung und Koordination der Projektierung im Rahmen der vorhandenen technischen Abteilungen. Zudem wird ihm während der Ausführung auch die örtliche Bau- und Montageleitung unterstellt.

Verlangt wird: Hochschulabschluss als Bau-, Maschinen- oder Elektroingenieur, Praxis als projektierender Ingenieur und

Bau- und Montageleiter. Alter etwa 40 bis 45 Jahre. Muttersprache Deutsch, gute Englisch- und/oder Französischkenntnisse.

für **Bauleitung** von Grossprojekten

## **dipl. Bauingenieur ETH oder EPF**

(Kennziffer 510)

Die Aufgabe besteht in der selbständigen Führung örtlicher Bauleitungen von Grossbaustellen im In- und Ausland. Er ist verantwortlich für die Ueberwachung der qualitativ einwandfreien termin- und budgetgerechten sowie vertragskonformen Bauausführungen.

Voraussetzungen sind: Technischer Hochschulabschluss, mehrjährige praktische Erfahrung auf Grossbaustellen, Managertyp, gute Fremdsprachenkenntnisse in Englisch und/oder Französisch.

Geboten werden gute Sozialleistungen und ein den Kenntnissen und der Stellung entsprechendes Gehalt.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen unter Angabe der Kennziffer erbeten an die

### **Schweizerische Aluminium AG**

Personalabteilung

Buckhauserstrasse 11  
8048 Zürich  
Telefon 01 / 54 80 80

## Kantonale Verwaltung Nidwalden

Beim Kantonsingenieurbüro Nidwalden sind folgende Stellen zu besetzen:

### Ingenieur-Techniker HTL Tiefbauzeichner oder -zeichnerin

Geboten wird: Mitarbeit in gut eingespieltem Team interessante Aufgaben (Nationalstrassen / Kantonsstrassen) zeitgemässe Besoldung, Pensionskasse, Fünftagewoche

Erwartet wird: gut fundiertes fachliches Können selbständiges Arbeiten, Freude und Einsatz an der Arbeit

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**Kantonales Personalamt, 6370 Stans, Bahnhofplatz 3**

## BAUDIREKTION URI

Auf dem Kantonalen Bauamt Uri wird die Stelle für den

### Leiter der Abteilung Hochbau und Liegenschaftsdienst

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Das **Aufgabengebiet** umfasst:

- Mithilfe bei Projektierungen im Sektor Hochbau
- Unterhalt der Staatsgebäude
- Organisation und Ueberwachung des Abwartdienstes
- Beaufsichtigung von Mietobjekten
- Vermietung von kantonseigenen Wohnungen
- Ueberwachung und Vollzug des kant. Baugesetzes in allen hochbautechnischen Belangen
- Bearbeitung aller Versicherungsfragen für Hochbauten und Anlagen
- Erledigung bzw. Vorbereitung allfälliger weiterer einschlägiger Geschäfte im Sektor Hochbau

Der Bewerber hat sich **auszuweisen** über:

- Diplom eines schweizerischen Technikums oder Zeugnisse über eine ähnliche Ausbildung
- Praxis mit guten Kenntnissen in Liegenschaftsunterhaltsdienst
- gute Umgangsformen, Verhandlungsgeschick und Initiative

Die **Besoldung** richtet sich nach der Dienst- und Besoldungsverordnung für die Beamten und Angestellten des Kantons Uri. Fünftagewoche, Pensionskasse.

Der **Stellenantritt** kann sofort oder nach Uebereinkunft erfolgen.

Nähere Auskunft erteilt der Kantonsingenieur, Herr A. Knobel, Telefon 044 / 2 32 32.

**Bewerbungen** mit Zeugnissen und Ausweisen sowie einem handgeschriebenen kurzen Lebenslauf versehen sind bis spätestens 30. Juni 1971 an die Baudirektion Uri zu richten.

Altdorf, 1. Juni 1971

**Baudirektion Uri**  
Werner Huber, Landammann

Gesucht absolut selbständiger

## Bauführer

für die Leitung einer Grossbaustelle in Rapperswil SG auf Herbst 1971. Für zuverlässigen Fachmann, erfahren in Devisierung, Bauleitung und Abrechnung, zeitgemässes Salär.

**Paul W. Tittel, dipl. Architekt BSA/SIA**  
8053 Zürich, Am Guggenberg 18, Tel. 01 / 53 25 43

Mittelgrosses

## Baugeschäft

in Industriegebiet der Ostschweiz

- mit sämtlichem Zubehör
- mit modernem Maschinenpark
- mit Liegenschaften
- mit grösseren Aufträgen

wird aus gesundheitlichen Gründen zum Kauf angeboten. Ganz- oder Teilverkauf möglich.

Interessenten melden sich unter Chiffre 033-28083 bei Publicitas AG, 9001 St. Gallen.

Wir suchen zu baldigem Eintritt oder nach Uebereinkunft erfahrenen

## Hochbautechniker

oder

## Hochbauzeichner

Unsere derzeitigen Bauaufgaben:

Industrieanlagen, Museen, landwirtschaftliche Bauten, Berghäuser, Wohnungsbau und diverse Planungen im In- und Ausland.

**Pierre Zoelly, 8032 Zürich**  
Architekt AIA / BSA / SIA, Kurhausstrasse 28

Gesucht

## Architekt

- für die formale Bearbeitung öffentlicher Bauten
- für Wettbewerbe und allgemeinen Entwurf

## Hochbauzeichner

- für Geschäfts- und Wohnbauten

## Bauführer

- für interessante Grossbaustelle, Bauzeit 3 Jahre

Bitte rufen Sie mich an, oder schreiben Sie kurz an

**J. Räsche, Architekt-Techniker HTL**  
Zähringerplatz 11, 8001 Zürich, Telefon 01 / 32 48 70  
Freiestrasse 9, 8500 Frauenfeld, Telefon 054 / 7 37 27



# Innen- Architekt

Die Migros plant und baut für die Zukunft. Für die Gestaltung unserer Grossraumläden sowie für die darin integrierten Restaurants suchen wir einen Innenarchitekten.

Sie sind ausgesprochen kreativ und doch gegenüber bestehenden Grundsätzen anpassungsfähig. Ihnen liegt viel an einem selbständigen Arbeitsbereich, an welchem Sie Ihr berufliches Wissen voll entfalten können. Sollte diese Stelle Ihren Anlagen und Zukunftsplänen entsprechen, so bitten wir um Ihre Zuschrift an die Genossenschaft Migros Bern, Postfach 109, 3322 Schön-  
bühl.

**MIGROS**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in Zürich, das vorwiegend Aufgaben auf den Gebieten des Brücken-, Industrie- und allg. Hochbaus betreut. Zur Zeit bearbeiten wir unter anderem folgende Bauvorhaben: Geschäftshäuser in der Innenstadt, Brücken Westtangenten Escher Wyss bis Geroldstrasse, Brücken im Urner Reusstal, Industriebauten im Raum Zürich, Tiefbauten im Zusammenhang mit SBB und U-Bahn, Bauleitung Kunstbauten der N1 im Limmatal und Zürich—Winterthur.

## Diplomingenieur evtl. Ingenieur-Techniker HTL

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams, bzw. zur Leitung einer Projektierungsgruppe, suchen wir einen Diplomingenieur mit einigen Jahren Praxis, der bereit wäre, am weiteren Aufbau unseres Büros aktiv mitzuarbeiten. Unser neuer Mitarbeiter sollte über gesicherte statische Grundkenntnisse verfügen, konstruktives Flair aufweisen und den Willen zu angenehmer Zusammenarbeit mitbringen.

Falls Sie unser Stellenangebot anspricht, würden wir uns über einen Anruf freuen.

Mit freundlichen Grüßen

**Aschwanden & Speck, dipl. Ing. ETH/SIA, 8030 Zürich**  
Sophienstrasse 16, Telefon 01 / 47 34 51



In unserem Leitungsbaubüro fehlen ein paar junge, tüchtige

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für interessante und abwechslungsreiche Zeichnerarbeiten.

Wenn Sie an solchen Arbeiten Freude haben, so finden Sie bei uns ein ideales Tätigkeitsgebiet.

Wir bieten Ihnen geregelte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, auf Wunsch kurze Mittagspause mit Verpflegungsbeitrag, zentral gelegene Büros (3 Minuten vom HB Zürich).

Die vielseitige Tätigkeit wird Ihnen sicher gefallen. Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns.

### Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Tel. 051 / 23 17 00

Einem jungen

## dipl. Bauingenieur

gutem Statiker, bietet sich bei uns die Möglichkeit der Einarbeitung und Entwicklung auf den Gebieten des Spannbetons, Stahlbetons, der Vorfabrikation und der Fundationstechnik. Der Aufgabenbereich umfasst die Projektierung, Berechnung und Bauleitung.

Offerten sind erbeten an:

**Ingenieurbüro Oskar Keller**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
4500 Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 2  
Telefon 065 / 2 13 22



In unserem modernen Unternehmen sind Einrichtungen, Gebäude, Maschinenaufstellungen usw. einem ständigen Wechsel unterworfen, gilt es doch, sich laufend den Änderungen, bedingt durch Rationalisierung und Fortschritt, anzupassen.

Wir suchen deshalb zur Aufnahme und Planung dieser Änderungen einen gelernten

## Bauzeichner

sowie einen

## Maschinenzeichner

Es würde sich unseres Erachtens ein Bauzeichner, der Sinn und Interesse für Fabrikplanung und -einrichtungen hat, ganz besonders eignen.

Interessenten, auch Bewerber gesetzteren Alters, wollen sich bitte mit unserer Personalabteilung in Verbindung setzen.

**SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG, 8050 Zürich**  
Oerlikonerstrasse 70, Tel. 01 / 46 24 44, intern 212

Wir suchen für örtliche Bauleitung von Grossbaustellen der Region Zürich qualifizierte

## Bautechniker/Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige Erfahrungen in Devisierung, Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, Fünftagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten/Generalunternehmung/Elementbau  
Postfach, 8032 Zürich, Hegibachstrasse 47  
Telefon 01 / 53 58 00

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams initiative

## Hochbautechniker

und

## Hochbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller öffentlicher und privater Bauaufgaben.

**Urs Burkard, Adrian Meyer, Max Steiger**  
Architekten SWB  
5400 Baden, Kronengasse 12, Tel. 056 / 2 48 33



## KANTON ST. GALLEN

Baudepartement

Für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für vielseitige und interessante Bauvorhaben sucht unser Hochbauamt eine(n) tüchtige(n)

## Bauzeichner(in)

Wir bieten zeitgemässe Besoldung (neue Besoldungsverordnung ab 1. 1. 1972) und Sozialleistung, Pensionskasse, fortschrittliche Arbeitsweise und moderne Arbeitsräume.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54.

## Suchen Sie Abwechslung im Eisenbetonzeichner-Beruf

und möchten Sie sich gerne in den Strassenbau einarbeiten?

Wenn Sie ein wenig mit dem Zeichengerät Leroy umgehen können, gerne in einem kleineren Betrieb mit guten Sozialleistungen bei überdurchschnittlicher Entlohnung eine sichere Zukunft aufbauen möchten, dann schreiben Sie kurz an unser Büro an guter Verkehrslage in Zürich unter Chiffre SBZ 448, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, dynamischer

## Eisenbetonzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung und einem Jahr Baupraxis, sucht neuen Wirkungskreis.  
Bevorzugt werden Hoch- und Tiefbau, evtl. mit Bauleitung.  
Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre 44-301552 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich begeisterungsfähigen, fachlich qualifizierten

## Architekt-Techniker HTL

Hochbauzeichner

für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben.

**Hans Steiner, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Bahnhofstrasse 39, 6440 Brunnen  
Tel. Geschäft 043 / 9 14 93, Privat 043 / 3 30 46

Türke, franz. sprechend (zur Zeit noch in der Türkei) sucht

## Stelle als Architekt

Anfragen sind zu richten an:

**F. Hunziker & Co. AG, Bonbons-Fabrik**  
8953 Dietikon, Tel. 051 / 88 67 11

Gesucht für Sägemehlverlad leistungsfähiges

## Förderband

in gutem Zustand.

Offerten an: J. Jäger AG, Holzbau, 7311 Vättis, Tel. 085 / 8 61 39

Dipl. Bauingenieur ETH übernimmt in freier Mitarbeit

## Eisenbetonpläne statische Berechnungen

Projektierung, Devisierung, Baukontrollen.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 469 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleineres Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht qualifizierten

## Ingenieur-Techniker

zur selbständigen Bearbeitung von Tiefbau- und Planungsarbeiten.  
Sehr gute Honorierung sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Offerten mit den üblichen Beilagen unter Chiffre SBZ 465 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht:

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauvorhaben.

**Architekturbüro Hermann Senn**  
Schulstr. 8, Dietikon-Zürich, Tel. 01 / 88 40 64

Gesucht auf kleineres Architekturbüro  
initiativer, selbständiger

## Hochbauzeichner

welcher Interesse an Bauführungen hat.  
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an Guido Catella, dipl. Arch. ETH SIA,  
Seestrasse 6, Zürich, Tel. 36 55 86

Neue Stelle sucht

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

Innerschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SA 77002544 an Schweizer Annoncen AG  
ASSA, Postfach, 4000 Basel 1.

## Tiefbauzeichner-Bauführer

27jährig, sucht interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit (Projektierung und Bauleitung) in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 477 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer, vielseitig erfahrener

## Bautechniker-Bauführer

41 Jahre, sucht verantwortungsvolle Stelle.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 481 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner

übernimmt kleinere Strassenprojekte und Zeichenarbeiten für Tiefbau in freier Mitarbeit.

Anfragen an

**R. Savoia, Telefon 01 / 98 81 44**  
(Ferien vom 9. bis 31. 7. 71)

## Dipl. Bauingenieur ETH

24 Jahre alt (Diplom Frühling 71), sucht eine Stelle ab Mitte September. Winterthur, Frauenfeld und Umgebung bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 470 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

(Schweizer), 35 Jahre in Industrie und Ingenieurbüros tätig, zuletzt 15 Jahre Eisenbetonindustriebau, initiativ und verantwortungsfreudig, Auslandpraxis, sucht sich im Raum Zürich-Baden zu verändern.

Offerten unter Chiffre SBZ 472 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Architekt, dipl. Ing.

mit langjähriger In- und Ausländerfahrung, besten Referenzen, sucht Spitzenposition in Industrieprojektierung oder Architekturbüro, bevorzugt Raum Zürich. Offerten unter Chiffre SBZ 484 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt, dipl. Ing., 28

2 Jahre Praxis, mehrjähr. Wettbewerbserfahrung (Städtebau/-San., Schulen, öffentl. Bauten usw.), Objektplanung.

Suche interessante Mitarbeit im Team.

Angebote erbeten unter Chiffre SBZ 473 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

27-jähriger

## Bauzeichner-Bauführer

übernimmt in freier Mitarbeit das Zeichnen von Baueingaben, Werk- und Detailplänen sowie evtl. Bauführungen zu günstigen Bedingungen. Bevorzugtes Gebiet: Aargau.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 483 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jüngerer, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung sucht im Raume Basel—Liestal—Sissach Dauerstelle in kleinerem Arbeitsteam.

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Interessierte Unternehmen wollen sich mit mir in Verbindung setzen unter Chiffre OFA 468 Ei, Orell Füssli Werbe AG, 4000 Basel.



Unser Baudienst befasst sich mit der Durchführung vielseitiger Bauaufgaben im Industriebau sowie auch im Gebäudeunterhalt, eine Tätigkeit also, die von unserem Team nicht nur ein solides fachliches Rüstzeug, sondern auch Aufgeschlossenheit, Verantwortungsbewusstsein und Verhandlungsgeschick erfordert.

Infolge stetig zunehmenden Arbeitsanfalls suchen wir einen weiteren

## Architekten-Techniker HTL

mit guten Fachkenntnissen, Erfahrung auf den vorerwähnten Sektoren und der Befähigung, Kostenvoranschläge zu erstellen und Bauführungen zu übernehmen. Weitgehend selbständige Arbeitsweise wird nicht nur verlangt, sondern auch ermöglicht. Englisch- und Französischkenntnisse sind erwünscht. Interessenten bitten wir um Kontaktnahme mit

SWISSAIR  
Personaldienste Bodenpersonal/PBI  
8058 Zürich  
Telefon 01 / 83 56 11, intern 4071

001.05.6.71

Wer möchte sich mit Zukunftsproblemen des Bauwesens auseinandersetzen? Für den Einsatz der EDV zur Lösung grosser Bauaufgaben benötigen wir auf dem Platz Bern einen jüngeren, qualifizierten und analytisch begabten

## dipl. Bauingenieur

als

# Projektleiter

für die Bearbeitung eines umfassenden Vorhabens der Bauadministration (Netzplantechnik, Baukostenplanung, -überwachung und -abrechnung, Datenbank, Optimierung). Wir bieten gründliche Einführung in das neue Arbeitsgebiet mit Ausbildung in einem elektronischen Rechenzentrum. Der künftige Projektleiter kann sich im Zuge der Abwicklung der Gesamtinvestitionen für die Bauvorhaben des Bundes eine Schlüsselstellung erarbeiten. Ferner finden Sie bei uns eine angenehme Arbeitsatmosphäre sowie gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Für nähere Angaben stehen wir gern zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an: Tel. 031 / 61 63 17, oder richten Sie Ihre Offerte direkt an die

**Direktion der eidg. Bauten,**  
Unterabteilung Hochbau, 3003 Bern



## KANTON ST. GALLEN

Baudepartement

Unserem Hochbauamt ist die Planung und Durchführung öffentlicher Bauten, wie Hochschulen, Mittelschulen, Berufsschulen, Kliniken, übertragen. Für die selbständige Betreuung dieses Sektors und die Führung der Projektierungsabteilung suchen wir einen künstlerisch begabten, tüchtigen und verantwortungsbewussten

### Architekten

in leitende Stellung.

Diese anspruchsvolle Aufgabe erfordert eine fundierte Ausbildung (dipl. Architekt oder Architekt mit gleichwertiger Ausbildung), Initiative, Durchsetzungsvermögen und mehrjährige Erfahrung in der Planung und Durchführung von grösseren Bauten.

Bei Eignung Stellvertreter des Kantonsbaumeisters.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung (neue Besoldungsverordnung ab 1. Januar 1972) und Sozialleistung, Pensionskasse, fortschrittliche Arbeitsweise und moderne Arbeitsräume.

Telefonische Auskunft erteilt der Kantonsbaumeister (071 / 24 92 92). Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen.



## STADT CHUR

Chur, die Hauptstadt Graubündens (31 000 Einwohner), befindet sich in überdurchschnittlicher Entwicklung und stellt die Verwaltung vor entsprechend grosse Bau- und Infrastrukturprobleme.

Für deren Lösung und Bearbeitung suchen wir einen erfahrenen Architekten als

### Chef des Hochbaus

der dem gesamten städtischen Hochbauwesen vorzustehen hat.

Die interessante und vielseitige Tätigkeit umfasst insbesondere:

- Bearbeitung und Ueberwachung grosser städtischer Bauaufgaben (z. B. Schul- und Verwaltungsbauten, Spiel- und Sportanlagen)
- Beurteilung und Behandlung von Ueberbauungsplänen und von einzelnen Baugesuchen
- Unterhalt der städtischen Gebäude
- Beratung der Behörden und der Privaten in allen fachtechnischen Belangen.

Wir bieten gute Honorierung und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Nähere Auskunft erteilt gerne der Stadttingenieur, Masanserstrasse 2, 7000 Chur (Tel. 081 / 22 21 12).

Anmeldungen sind erbeten bis zum 5. Juli 1971 an die Stadtkanzlei (Personalbüro), Rathaus, 7002 Chur.

Das **Kantonale Hochbauamt Zug** sucht

### 2 Hochbautechniker

mit Technikumsabschluss

oder

### Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis im Büro und auf dem Bauplatz.

Mitarbeit bei staatlichen Hochbauten, Schulbauten, Spitalbauten, sozialem Wohnungsbau usw.

Anstellungsbedingungen: Besoldung im Rahmen der Besoldungsordnung, Teuerungszulagen, Treueprämien, Beitritt zur Pensionskasse, fortschrittliche Regelung bei Krankheit und Unfall. Angenehmes Arbeitsklima.

Auskunft erteilt der Kantonsbaumeister (Telefon 042 / 23 12 33).

Offerten sind zu richten an die Baudirektion des Kantons Zug, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 30.



Walter Franke AG, 4663 Aarburg  
Metallwarenfabrik,  
Küchen- und Apparatebau

Wir bieten jüngeren

### Zeichner

eine selbständige Aufgabe im Rahmen neuzeitlicher

### Grossküchen-Gestaltung

Voraussetzungen sind sauberes technisches Zeichnen und Gestaltungsgeschick. Erwünscht wären Grundkenntnisse im Hochbau und in der Innenarchitektur. Berufsmann der Holz- oder Metallbranche kann im Zeichnen angelernt werden.

Bewerbungen und Anfragen sind erbeten an das Personalbüro der Firma Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062 / 41 31 31.

Wir suchen für die Mitarbeit an interessanten öffentlichen und privaten Bauvorhaben

## Architekt-Techniker Bauführer Hochbauzeichner(in)

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, zeitgemässes Salär, angenehmes Arbeitsklima, Pensionskasse.

Offerten erbeten an

**Herbert Isler, dipl. Arch. ETH/SIA**  
**Max Zirn, Architekt HTL**  
8400 Winterthur  
Seidenstrasse 41, Tel. 052 / 23 91 26

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

## Architekt-Techniker HTL

als Sachbearbeiter für öffentliche Bauaufgaben.

Unser Arbeitsgebiet:  
Pflege- und Alterswohnheim  
Schulbau  
Sportanlage

**Hans Howald, Architekt BSA/SWB**  
Freiestrasse 49, 8032 Zürich  
Tel. 01 / 47 52 40

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

## Architekt

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung

## Bautechniker/Bauführer

mit Erfahrung in Devisierung und Bauleitung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 295 an IVA AG, Postfach, 8095 Zürich.

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro der Zentralschweiz

## dipl. Bauingenieur ETH

oder

## Ingenieur-Techniker HTL

als leitende Persönlichkeit für die selbständige Bearbeitung von umfangreichen und interessanten Aufgaben des Hoch- und Tiefbaues.

Wir bieten bei Eignung überdurchschnittliches Salär bei einem ausgezeichneten Arbeitsklima mit aufgeschlossenen Mitarbeitern.

Wir erwarten Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 428, IVA AG, Postfach, 8095 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

mit 10jähriger Erfahrung, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 24149-02, Publicitas AG, 5401 Baden.

Für die Ausweitung unseres Arbeitsprogramms im Sportstätten- und Schulhausbau suchen wir

## erfahrenen Architekten evtl. Hochbautechniker

als aktiven Teilhaber in unserer Generalplanungsorganisation.  
Wir sind Lizenznehmer anerkannter ausländischer Bausysteme und Verfahren.  
Angebote unter Chiffre SBZ 452 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir einen tüchtigen, selbständig arbeitenden

## Bauführer

Interessante Bauaufgaben wie Alterssiedlung, Sportanlage, Terrassen- und Geschäftshäuser, Wohnbauten.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, gute Honorierung und Gewinnbeteiligung.

Kuhn + Stahel, Architekten, Uetlibergstrasse 147, 8045 Zürich  
Telefon 01 / 35 19 10

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suche ich in nettes Team

## Eisenbetonzeichner(in)

Fähigen Bewerbern biete ich weitgehende Selbständigkeit in angenehmem Arbeitsklima. Zeitgemässes, den Leistungen entsprechendes Salär. Ab 2. Dienstjahr Gewinnbeteiligung.

Interessenten melden sich bitte unter Tel. 01 / 47 64 74 evtl. abends 01 / 41 39 44.

Infolge Umstrukturierung unserer Firma benötigen wir für Planung, Entwurf, Analyse

## Architekten Architekt-Techniker HTL

für die Projektbearbeitung

## Hochbauzeichner(in)

Hauptsitz in Lenzburg.

Ausbaufähige Stellen und angenehmes Arbeitsklima.  
Offerten unter Chiffre SBZ 377, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Kunstgewerbeschüler sucht im Juli/August für 3 Wochen Arbeit als

## Hochbauzeichner

in Basel. Tel. nachmittags 061 / 44 84 26

## Dipl. Architekt ETH

33jährig, mit mehrjähriger Erfahrung in Entwurf und Ausführung, u. a. Wohnungsbau, öffentliche Bauten, sucht verantwortungsvollen Arbeitsbereich. Schriftliche Angebote an Hans Ulrich Huggler, 8703 Erlenbach Erlengutstrasse 4

## Bauführer

mit Praxis im Wohnungs- und Hotelbau, sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem Architekturbüro im Raum Zürich. Offerten mit Lohnbasis sind erbeten unter Chiffre SBZ 480 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner sucht Heimarbeit

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 483 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur-Statiker

31jährig, mit mehrjähriger Praxis im Hochbau (Wohn-, Stahl- und Industriebau), sucht neuen, interessanten Wirkungskreis (Deutschschweiz). Offerten unter Chiffre SBZ 476 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Uebernehme

## Eisenbetonzeichnerarbeiten

in freier Mitarbeit. Prompt und zuverlässig. Offerten erbeten unter Chiffre 9353 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Junger Architekt ETH

sucht Stelle in Architekturbüro. Raum Seeland / Bern bevorzugt. Offerten unter Chiffre U 321483 an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel.

## Architekt-Techniker HTL

suchte Stelle in Architekturbüro im Raum Biel / Seeland / Neuenburg. Zweisprachig. Offerten unter Chiffre S 321481 an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel.

## Sekretärin

sucht Stelle in einem Architekturbüro in Bern. KV-Diplom, Praxis in der Baubranche. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre A 302046 an Publicitas AG, 3001 Bern.

27jähriger

## Ingenieur-Techniker HTL

(Vermessung) mit vielseitiger Projektierungs- und Bauplatzerfahrung (zurzeit in Westafrika) sucht auf Juli/August Stelle in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro. Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 467 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

2 Jahre Erfahrung, zur Zeit im Ausland tätig, sucht auf 1. August interessante Stelle. Studienhalber 2 bis 3 Monate halbtags, später ganztags. Offerten unter Chiffre SBZ 463 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Erfahrene

## Bautechnikerin

sucht Stelle für zeichnerische Tätigkeit in Arch.-Büro der Stadt Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre SBZ an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner-Bauführer

10 Jahre Praxis, selbständig in Entwurf und Ausführung, z. Z. in ungekündigter Stellung in renommiertem Büro, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten mit Gehaltsangaben sind erbeten unter Chiffre SBZ 466 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jüngling, 16 Jahre alt, sucht auf Frühjahr 1971 in der Stadt Zürich

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

3 Jahre Sekundarschulbildung.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre SBZ 475 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieur ETH mit soeben abgeschlossenem Studium sucht auf Herbst 1971 Stelle auf dem Gebiet der

## Siedlungs- evtl. Verkehrsplanung

Raum Zürich bis Winterthur, Zug, Brugg bevorzugt. Offerten unter Chiffre SBZ 482 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauleiter/Bauführer

Mitte dreissig, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro oder Generalunternehmen im Kreise Zug/Zürich. Offerten unter Chiffre T 460199-43 an Publicitas AG, Gubelstr. 19, 6300 Zug.

## Architekt-Techniker HTL

mit 14jähriger Berufspraxis und guten Referenzen in Entwurf und Ausführung sucht leitende Stellung in Architekturbüro oder Industrie. Zuschriften unter Chiffre OFA 706 Zo, Orell Füssli-Werbe AG, Postfach 8022 Zürich.

Junger

## Bauingenieur

sucht Arbeit in Stahl-, Massiv- und Grundbau im Raume Zürich und Umgebung Diplom ETH SS 71. Offerten erbeten unter Chiffre 9371, Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

sucht Heimarbeit (Schalungs- und Armierungspl.).

Peter Klingler, Brückenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

## Wie häufig wird die Schweizerische Bauzeitung gelesen?

95%

der Abonnenten lesen sie ständig oder ziemlich regelmässig. Diese erfreuliche Feststellung stammt aus der Leserschaftsanalyse eines neutralen Marktforschungsinstitutes.

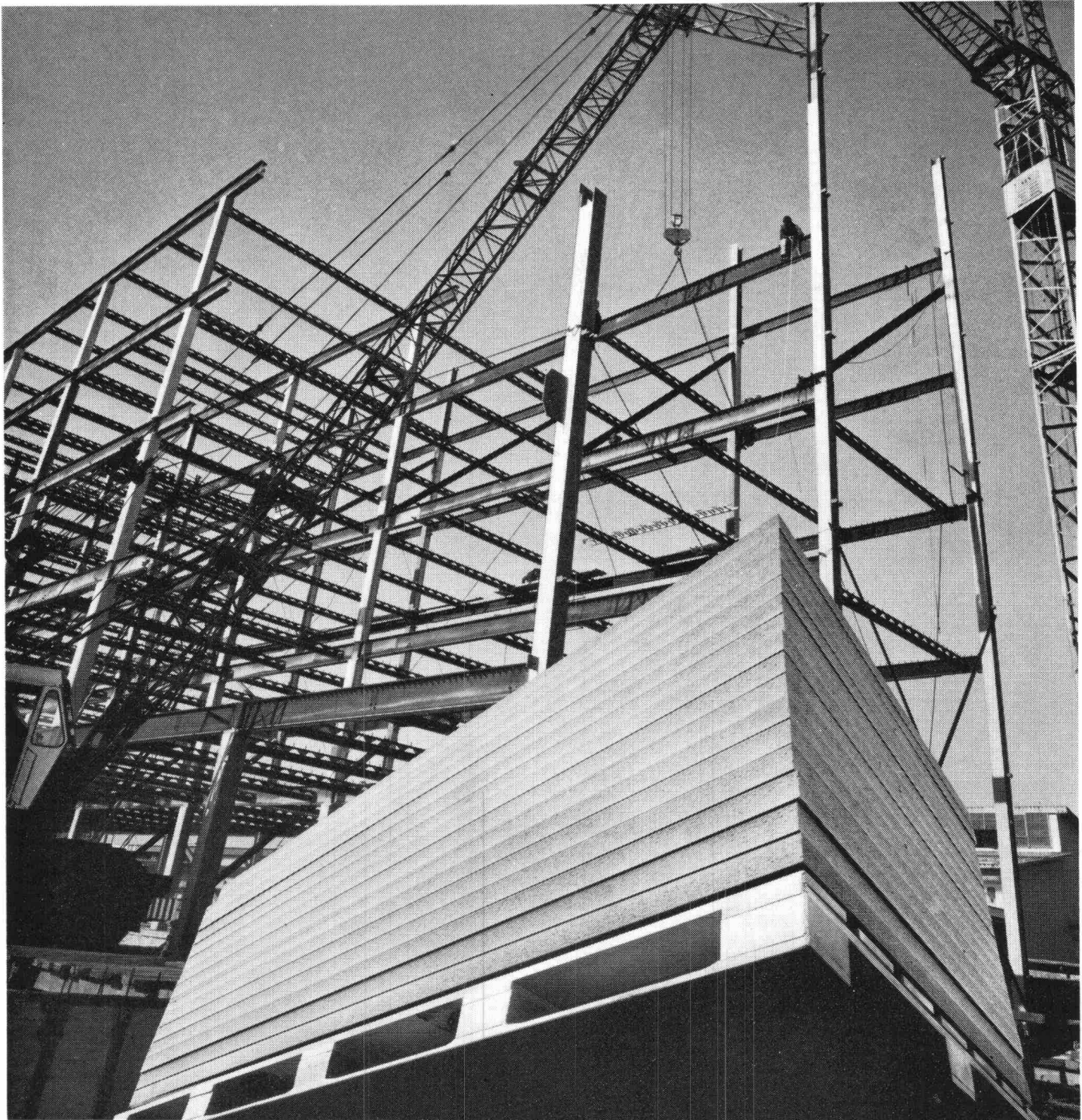
Auch der Anzeigenteil gehört zu den Informationsquellen, die den reichhaltigen Inhalt der Schweizerischen Bauzeitung speisen.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051 / 26 97 40

1004 Lausanne  
19, av. de Beaulieu, Tél. 021 / 34 72 65

1204 Genève  
8, rue de Marché, Tél. 022 / 26 03 45



## **PAVATEX** ist mit vielen Baustoffen befreundet

Besonders die PAVATEX-Blockplatte wird beim Stahlbau oft verwendet. Man schätzt ihre ausgleichenden, guten Eigenschaften wie: beste Isolation vor Hitze und Kälte, Schaffung angenehmer akustischer Verhältnisse und problemlose Verarbeitung. Zudem hilft sie Heizkosten sparen und zahlt sich so eigentlich selbst.

Der Innenarchitekt verwendet PAVATEX-Blockplatten für Trennwände und Wandverkleidungen. Die grossflächigen Platten, die in verschiedenen Formaten bis 120×300 cm lieferbar sind, erlauben eine rationelle Montage und lassen sich gut streichen. PAVATEX fördert das rationelle Bauen.

eingetragene Schutzmarke

Pavatex AG  
Jenatschstr. 4  
8027 Zürich  
Tel. 01/36 21 23

**pavatex** <sup>®</sup> K 71

Coupon  
Senden Sie bitte Ihren Blockplatten-Prospekt an

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:





## **Das gibt's nur bei WEMA- Lichtkuppeln.**

- *Keine Bohrung von oben.  
(Regen- und Schmelzwasser kann nicht eindringen. Alle Befestigungsteile sind vor Wittereinflüssen geschützt.)*
- *Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.  
(Luft- und staubsichere Abdichtung)*
- *Neopren-Bewegungselemente.  
(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch Temperaturbewegungen werden ausgeglichen. Keine starren Verbindungen an gefährdeten Punkten.)*

*Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.  
Oder besprechen Sie Ihre Probleme mit einem unserer technischen Berater.*

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 051 93 32 32  
Telex 55423



# **Keller**

1007 Lausanne  
19. route de Chavannes  
Tel. 021 24 94 29

3014 Bern  
Wylersstrasse 61  
Tel. 031 41 42 50